

# Always there to help you

Register your product and get support at  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



BDP2180

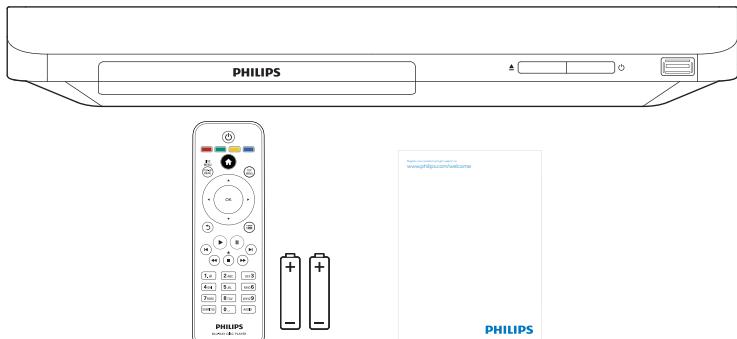


User manual	7	Посібник користувача	51
Руководство пользователя	25	Қолданушының нұсқасы	73

**PHILIPS**



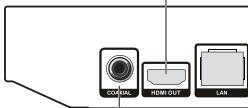
- EN** Before you connect this Blu-ray disc/ DVD player, read and understand all accompanying instructions.
- RU** Перед подключением данного проигрывателя дисков Blu-ray/DVD внимательно ознакомьтесь со всеми прилагаемыми инструкциями.
- UK** Перед тим як під'єднувати програвач дисків Blu-ray/DVD, уважно прочитайте всі інструкції, що постачаються із ним.
- KK** Осы Blu-ray диск/ DVD ойнатқышын қоспастан бұрын, онымен бірге келген бүкіл нұсқауларды оқып, түсініңіз.



1



HDMI (AV + )



COAXIAL

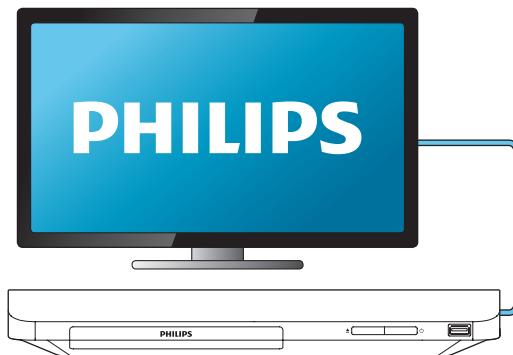


2



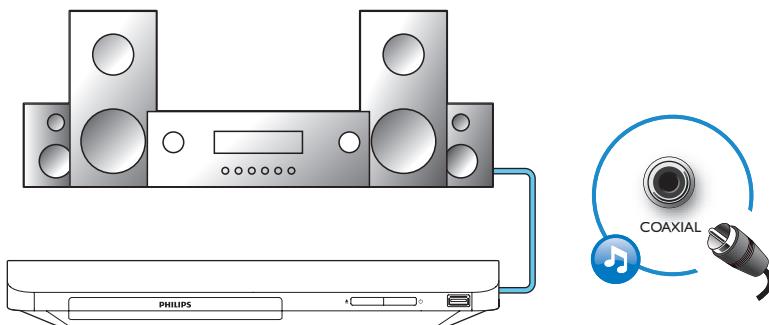
## 1 HDMI

HDMI  COAXIAL

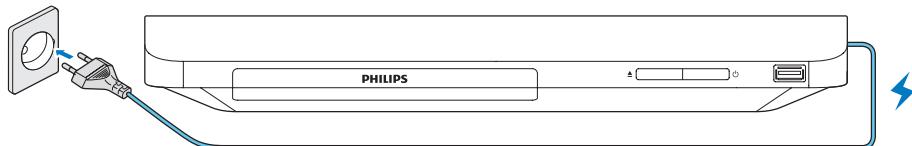


## 2 COAXIAL

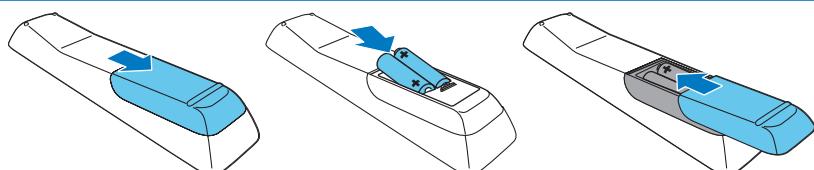
HDMI  COAXIAL



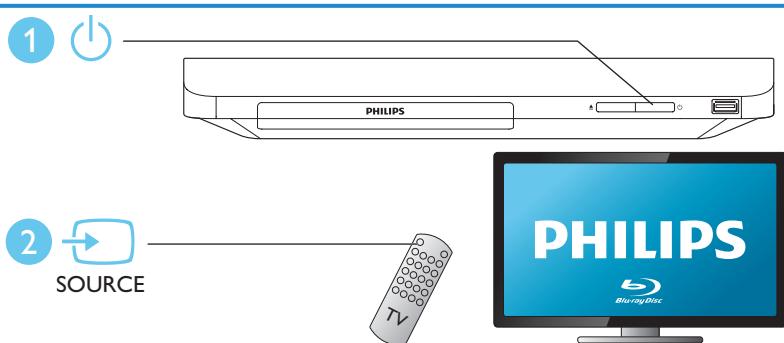
# 3



# 4



# 5



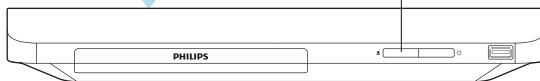
# 6



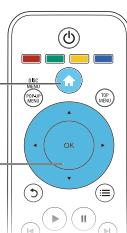
2

BD/BD 3D  
DVD/VCD/CD  
DivX Plus HD/MKV  
MP3 / JPEG

1



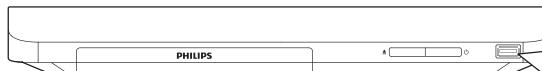
3



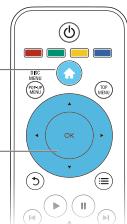
4



1



2



3



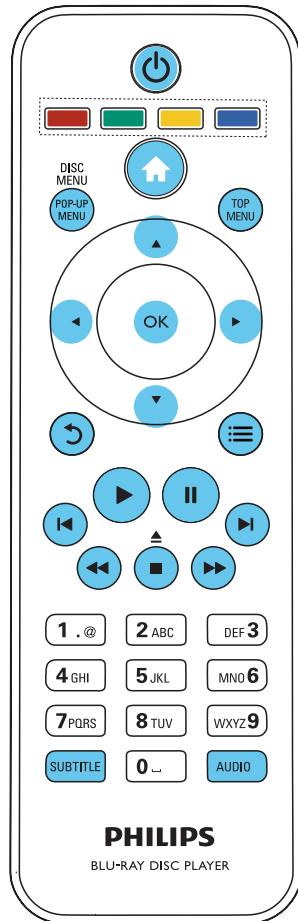
# Мазмұндар кестесі

<b>1</b>	<b>Қосу және ойнату</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Blu-ray диск/ DVD ойнатқышын пайдалану</b>	<b>74</b>
	Негізгі ойнатуды басқару	74
	Дыбыс, бейне және сурет опциялары	75
	DivX бейнелері	76
	Музыкалық слайдшоуды ойнату	77
	Blu-ray дискіндегі BonusView	77
	Blu-ray дискіндегі BD-Live	77
	Blu-ray 3D бейнесін ойнату	78
	Желіні орнату	78
	Смартфонды басқару	79
	Компьютерді DLNA арқылы шолу	80
	Philips EasyLink режимін пайдалану	80
<b>3</b>	<b>Параметрлерді өзгерту</b>	<b>81</b>
	Сурет	81
	Дыбыс	81
	Желі (орнату, күй...)	82
	Параметрлер (тілдер, ата-ана бақылауы...)	82
	Қосымша опциялар (жадты тазалау...)	82
<b>4</b>	<b>Бағдарламалық жасақтаманы жаңарту</b>	<b>83</b>
	Бағдарламалық құралды Интернет арқылы жаңарту	83
	Бағдарламалық құралды USB арқылы жаңарту	83
<b>5</b>	<b>Ерекшеліктер</b>	<b>84</b>
<b>6</b>	<b>Ақаулықтарды жою</b>	<b>85</b>
<b>7</b>	<b>Қауіпсіздік және маңызды хабарлама</b>	<b>87</b>

## 2 Blu-ray диск/ DVD ойнатқышын пайдалану

Сатып алғаныңыз құтты болсын және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдаудың артықшылығын (мысалы, өнімнің бағдарламалық құралын жаңарту) толығымен пайдалану үшін өнімді [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) бетінде тіркеніз.

### Негізгі ойнатуды басқару



Ойнату кезінде басқару үшін келесі түймелерді басыңыз.

Түйме	Әрекет
∅	Ойнатқышты қосу немесе құту режиміне ауысу.
⌂	Бастапқы мәзірге кіру.
▲ / ■	Ойнатуды токтату. Диск бөлімін ашу немесе жабу үшін 4 минуттан артық басып тұрыңыз.

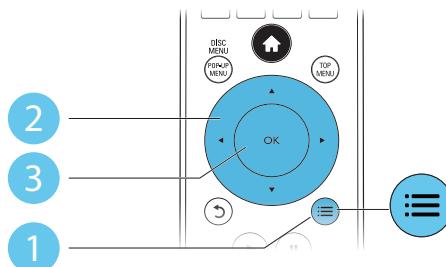
Түйме	Әрекет
	Ойнатуды уақытша тоқтату. Кадрлар бойынша баяу алға айналдыру үшін қайта-қайта басыңыз.
▶	Ойнатуды бастау немесе жалғастыру.
◀ / ▶	Алдыңғы немесе келесі жолға, бөлімге не файлға өткізп жіберу.
◀◀ / ▶▶	Тез артқа айналдыру немесе алға айналдыру. Іздеу жылдамдығын өзгерту үшін қайталай басыңыз. Баяу алға айналдыру үшін    түймесін бір рет басыңыз, содан кейін ▶▶ түймесін басыңыз.
AUDIO	Тілді немесе арнаны таңдау.
SUBTITLE	Субтитрдің тілін таңдау.
DISC MENU / POP-UP MENU	Диск мәзірін ашу немесе жабу.
TOP MENU	Бейне дискісінің негізгі мәзірін ашу.
Тұрлі түсті түймелер	Blu-ray дискілерінің тапсырмаларын немесе опцияларын таңдау.
▲ ▼ ◀ ◀	Мәзірлерді шарлау. Слайдшоу кезінде суретті сағат тілі бағытымен немесе сағат тілінің бағытына қарсы бұры үшін ▲ ▼ түймесін басыңыз.
OK	Таңдауды немесе енгізу ді таңдау.
⌚	Алдыңғы дисплей мәзіріне оралу.
☰	Ойнату кезінде қосымша опцияларға қол жеткізу.

Әріптік-сандақ түймелер	Ойнатылатын ысанды таңдау. Мәндерді енгізу. SMS мәнерінде әріптерді енгізу.
-------------------------	---

## Дыбыс, бейне және сурет опциялары

Дискіден немесе USB жад құрылғысынан бейнені немесе суретті ойнату үшін қосымша опциялар қол жетімді.

### Бейне опциялары



Бейнені ойнату кезінде қосымша опцияларға қол жеткізу.

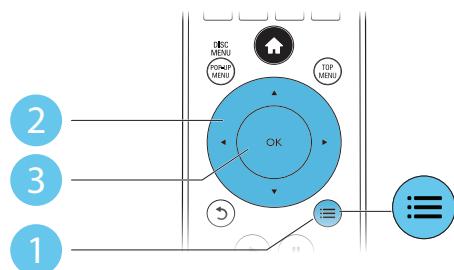
- **[Audio language]:** Дыбыс тілін таңдаңыз.
- **[Subtitle Language]:** Субтитр тілін таңдау.
- **[Subtitle shift]:** Экрандағы субтитр орнын өзгерту. Субтитр орнын өзгерту үшін ▲ ▼ түймесін басыңыз.
- **[Ақп]:** ойнату туралы ақпаратты көрсету.
- **[Character set]:** DivX бейне субтитрлерін қолдайтын таңбалар жиынын таңдау (тек DivX бейнелері үшін).
- **[Time search]:** қашықтан басқару құралындағы сандық түймелер арқылы белгілі бір уақытқа өту.
- **[2nd audio language]:** екінші дыбыс тілін таңдау (тек BonusView қолдайтын Blu-ray дискілері үшін).

- **[2nd Subtitle Language]**: екінші субтитр тілін таңдау (тек BonusView қолдайтын Blu-ray дискілері үшін).
- **[Titles]**: тақырыпты таңдау.
- **[Chapters]**: тарауды таңдау.
- **[Angle list]**: камера бұрышын таңдау.
- **[Menus]**: диск мәзірін көрсету.
- **[PIP selection]**: сурет ішіндегі суреттерезесін көрсету (тек BonusView үшін қолдау көрсететін Blu-ray дискілері үшін).
- **[Zoom]**: бейне суретін үлкейту. Масштабтау коэффициентін таңдау үшін ◀▶ түймесін басыңыз.
- **[Repeat]**: тарауды немесе тақырыпты қайталу.
- **[Repeat A-B]**: тарау ішіндегі екі нүктені қайталап ойнату үшін белгілеу немесе қайталу режимін өшіру.
- **[Picture settings]**: алдын ала анықталған түс параметрін таңдау.

## Ескертпе

- Кол жетімді бейне параметрлері бейне көзіне тәуелді болады.

## Сурет опциялары

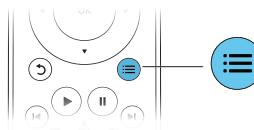


Слайдшоу кезінде косымша опцияларға қол жеткізу.

- **[Rotate +90]**: суретті 90 градусқа сағат тілінің бағытымен бұру.
- **[Rotate -90]**: суретті 90 градусқа сағат тілінің бағытына қарсы бұру.

- **[Zoom]**: суретті үлкейту. Масштабтау коэффициентін таңдау үшін ◀▶ түймесін басыңыз.
- **[Info]**: сурет туралы ақпаратты көрсету.
- **[Duration per slide]**: слайдшоу үшін көрсету аралығын орнату.
- **[Slide Animation]**: слайдшоу үшін өтү әсерін таңдау.
- **[Picture Settings]**: Алдын ала анықталған түс параметрін таңдау.
- **[Repeat]**: таңдалған қалтаны қайталу.

## Дыбыс опциялары



Төмөндегі опцияларды айналдырып өткізу үшін  түймесін қайта-қайта басыңыз.

- Ағымдағы жолды қайталу.
- Дискідегі немесе қалтадағы барлық жолдарды қайталу.
- Дыбыс жолдарын кездейсок түйікпен ойнату.
- Қайталу режимін өшіру.

## DivX бейнелері

DivX бейнелерін дискіден немесе USB жад құрылғысынан ойнатуға болады.

### DivX үшін VOD коды

- DivX бейнелерін сатып алу және осы ойнатқышта ойнату алдында, осы ойнатқышты DivX VOD кодын пайдаланып [www.divx.com](http://www.divx.com) торабына тіркеніз.
- DivX VOD кодын көрсету:  түймесін басып, [Setup] > [Advanced] > [DivX® VOD Code] тармағына өтіңіз.

### DivX субтитрлері

- Тілді таңдау үшін **SUBTITLE** түймесін басыңыз.

- Субтитр дұрыс көрсетілмесе, DivX суббитрін қолдайтын таңбалар жиынына ауысыныз. Таңбалар жиынын таңдау: түймесін басып, [Character Set] пәрменін таңдаңыз.

Таңбалар жиыны	Тілдер
[Standard]	Ағылшын, албан, дат, нидерланд, фин, француз, гэль, неміс, италян, курд (латын), норвег, португал, испан, швед және түрік
[Central Europe]	Албан, хорват, чех, нидерланд, ағылшын, неміс, венгр, ирланд, поляк, румын, словак, словен және серб
[Cyrillic]	Болгар, белорус, ағылшын, македон, молдаван, ресей, серб және украин
[Greek]	Грек
[Baltic]	Солтүстік Еуропа

### Ескертпе

- USB жад құрылғысынан DivX DRM корғалған файлдарды ойнату үшін осы ойнатқышты теледидарға HDMI арқылы жалғаныз.
- Суббитрлерді пайдалану үшін субтитр файлының атасы DivX бейне файлының атасын тексеріңіз. Мысалы, DivX бейне файлының атасы «*movie.avi*» болса, субтитр файлын «*movie.srt*» немесе «*movie.sub*» ретінде сактаңыз.
- Бұл ойнатқыш келесі пішімдердегі субтитр файлдарын ойнатада алды: .srt, .sub, .txt, .ssa және .smi.

## Музыкалық слайдшоуды ойнату

Музыкалық слайд-шоу жасау үшін музика мен суреттерді бір мезгілде ойнатыңыз.

- Дискіден немесе қосылған USB жад құрылғысынан музика файлын ойнатыңыз.

- Түймесін басыңыз да, суреттер қалтасына өтіңіз.
- Бір дискідегі немесе USB құрылғысындағы суретті таңдап, слайдшоуды бастау үшін OK түймесін басыңыз.
- Слайдшоуды тоқтату үшін ■ түймесін басыңыз.
- Музыканы ойнатуды тоқтату үшін ■ түймесін қайта басыңыз.

## Blu-ray дискіндегі BonusView

Арнайы мазмұнды (мысалы, анфартпалар) шағын экранды тerezеде көріңіз. Бұл мүмкіндік тек BonusView функциясымен (сондай-ақ, сурет ішіндегі сурет ретінде белгілі) үйлесімді Blu-ray дискілеріне қатысты.

- Ойнату кезінде түймесін басыңыз.  
↳ Опциялар мәзірі көрсетіледі.
- [PIP Selection] > [PIP] тармағын таңдап, OK түймесін басыңыз.  
↳ PIP опциялары [1]/[2] бейне мазмұнына байланысты.  
↳ Қосымша бейне тerezесі көрсетіледі.
- [2nd Audio Language] немесе [2nd Subtitle Language] параметрін таңдап, OK түймесін басыңыз.

## Blu-ray дискіндегі BD-Live

Фильм трейлерлері, ойындар, рингтондар және басқа бонустық мазмұндар сиякты ерекше желілік қызметтерге қол жеткізініз. Бұл мүмкіндік тек BD-Live үшін қолдау көрсететін Blu-ray дискілерінде қол жетімді.

- Интернет қосылымын дайындаңыз және желіні орнатыңыз («Желіні орнату» бөлімін қараңыз).

- 2** USB жад күрылғысын осы ойнатқышқа қосыңыз.
- USB жад күрылғысы жүктелген BD-Live мазмұнын сактау үшін пайдаланылады.
  - Жадты босату мақсатында бұрын USB жад күрылғысына жүктелген BD-Live мазмұнын жою үшін түймесін басып, [Setup] > [Advanced] > [Clear memory] тармағын таңдаңыз.

- 3** BD-Live қосылған дискіні ойнатыныз.
- 4** Диск мәзірінде BD-Live белгішесін таңдап, **OK** түймесін басыңыз.  
↳ BD-Live жүктеле бастайды. Жүктеу уақыты дискіге және Интернет қосылымына байланысты.
- 5** BD-Live интерфейсінде қол жеткізу көрек элементті таңдаңыз.



#### Ескертпе

- BD-Live қызыметтері дискілерге және елдерге қарай өзгеріп отырады.
- BD-Live қызыметін пайдаланғанда, дискідегі және осы ойнатқыштағы деректерге мазмұн провайдері қол жеткізеді
- Жүктелген мазмұнды сактау үшін кемінде 1 Гбайт бос орын бар USB жад күрылғысын пайдаланыныз.

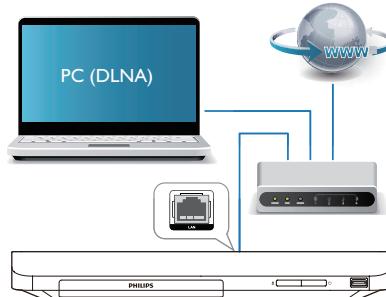
- 3** 3D әсерлерін көру үшін 3D көзілдірігін күнің.
- 3D бейнесін 2D режимінде ойнату үшін Blu-ray 3D шығысын өшіріңіз ( түймесін басып, [Setup] > [Video] > [Watch 3D video] > [Off] тармағын таңдаңыз).

## Желіні орнату

Кызыметтерге қол жеткізу үшін ойнатқышты Интернетке қосыңыз:

- **BD-Live:** желідегі бонустық мүмкіндіктерге қол жеткізу (BD-Live үшін қолдау көрсететін Blu-ray дискілеріне қатысты).
- **Update software (Бағдарламалық құралды жаңарту):** осы ойнатқыштағы бағдарламалық құралды Интернет арқылы жаңарту.
- **Browse PC (DLNA) (Компьютерді шоулу (DLNA)):** компьютерден ағынмен жиберілетін фотосуреттерді, музыканы және бейне файлдарын ойнату.

- 1** Осы ойнатқышты Интернетке сымды (Ethernet) немесе сымсыз байланыс арқылы косу.
- Сымды қосылым үшін желілік кабельді (берілмейді) ойнатқыштың артқы панеліндегі **LAN** портына жалғаныз.



- 2** Желіні орнатуды орындаңыз.

- 
- 1) түймесін басыңыз.
  - 2) [Setup] параметрін таңдап, OK түймесін басыңыз.
  - 3) [Network] > [Network installation] тармағын таңдап, OK түймесін басыңыз.
  - 4) Орнатуды аяқтау үшін теледидар экранындағы нұсқауларды орындаңыз. Қажет болған жағдайда, құпия сөзді енгізу үшін қашықтан басқару құралындағы әріптік-сандық түймелерді пайдаланыңыз.
- 

### Ескерту

- Желіге қосылmas бұрын желі маршрутизаторымен және желі принциптерімен танысыңыз. Қажет болған жағдайда, желілік құрылғылармен бірге келтін құжаттарды оқып шығыңыз. Philips компаниясы жоғалған, закымданған немесе бүлінген деректерге жауп бермейді.

---

## Ойнатқышты басқару

Осы ойнатқыштағы мультимедиалық файлдарды шолу, басқару және ойнату үшін смартфонды пайдаланыңыз.

- 1 Деректер дискісін немесе USB жад құрылғысын осы ойнатқышқа салыңыз.
- 2 Смартфонда басты экранда **MyRemote (Қашықтан басқару құрылғым)** белгішесін түртіңіз.
  - Осы ойнатқыштың атавы смартфонда көрсетіледі.
- 3 Смартфон экранынан осы ойнатқышты таңдаңыз.
  - Виртуалдық қашықтан басқару құралы ретінде пайдаланылатын смартфон қосылады.
- 4 Смартфонда **Media (Тасуши)** көйіндысын түртіңіз, содан кейін дискіні немесе USB көзін таңдаңыз.
  - Деректер дискісіндегі немесе USB жад құрылғысындағы қалталар көрсетіледі.

- 5 Қалтана ашыңыз және ойнату керек файлды таңдаңыз.
  - Қашықтан басқару құралына қол жеткізу үшін алдыңғы смартфон экранына оралыңыз, содан кейін **Remote (Қашықтан басқару құралы)** көйіндысын түртіңіз. Тек тиісті түймелер қосылады.
- 6 Ойнатуды басқару үшін смартфондағы басқару түймелерін түртіңіз.
  - Қосымша басқару түймелеріне қол жеткізу үшін экранда солға немесе онға жанап өтіңіз.
  - Қолданбадан шығу үшін смартфонда басты түймесін басыңыз.

---

## Смартфонды басқару

Осы ойнатқыштағы мультимедиа файлдарын шолу, басқару және ойнату үшін смартфонды пайдаланыңыз.

### Қажетті әрекеттер

- iPhone (iOS 3.1.3 және жоғары) немесе Android негізіндегі құрылғы (Android 2.1 және жоғары)
- Смартфонда **Philips MyRemote** қолданбасын жүктеніз
  - iPhone үшін қолданбаны **App Store** ішінен ізденіз
  - Android негізіндегі құрылғы үшін қолданбаны **Android Market** ішінен ізденіз

### Бастау алдында

- Бұл ойнатқышты үй желісіне қосыңыз («Желіні орнату» бөлімін қараныз).
- Смартфонды да сол үй желісіне қосыңыз (мәліметтер алу үшін смартфонның пайдаланушы нұсқаулығын қараныз).
- Осы ойнатқышты қосу

## Компьютерді DLNA арқылы шоу

Бұл ойнатқыш арқылы компьютерден теледидарға бейне, музыка және фотосурет ағынын жіберіп, ойнатуға болады.

### Бастау алдында

- Компьютерде DLNA үйлесімді мультимедиа сервер қолданбасын (мысалы, Windows Media Player 11 немесе одан жоғары) орнатыныз
- Компьютерде мультимедианы ортақ пайдалануды және файлдарды ортақ пайдалануды қосыңыз (мультимедиа сервері қолданбасындағы «Анықтама» құжатын қарандыз)

**1** Осы ойнатқышты және компьютерді бір үй желісіне қосыңыз («Желіні орнату» бөлімін қарандыз).

- Жақсырак бейне сапасы үшін мүмкін болса желілік қосылымды пайдаланыңыз.

**2** түймесін басыңыз.

- ↳ Теледидар экранында басты мәзір көрсетіледі.

**3** [**browse PC**] параметрін таңдап, **OK** түймесін басыңыз.

- ↳ Мазмұн шолғышы көрсетіледі.

**4** Файлды таңдап, ойнату үшін **OK** түймесін басыңыз.

- Ойнатуды басқару үшін қашықтан басқару құралын пайдаланыңыз.

## Philips EasyLink режимін пайдалану

Бұл ойнатқышта HDMI CEC

(Тұтынушылардың электрондық бақылауы) протоколын пайдаланатын Philips EasyLink мүмкіндігі бар. HDMI арқылы жалғанған EasyLink үйлесімді құрылғыларды басқару үшін бір қашықтан басқару құралын пайдалануға болады. Philips компаниясы HDMI CEC құрылғыларымен үйлесімді болуына 100% кепілдік бермейді.

**1** HDMI CEC үйлесімді құрылғыларды HDMI арқылы жалғап, теледидарда және басқа жалғанған құрылғыларда HDMI CEC әрекеттерін қосыңыз (мәліметтер алу үшін теледидардың немесе басқа құрылғылардың пайдалануши нұсқаулығын қарандыз).

**2** түймесін басыңыз.

**3** [**Setup**] > [**EasyLink**] тармақтарын таңдаңыз.

**4** [**EasyLink**], [**One Touch Play**] және [**One Touch Standby**] опциялары астында [**On**] опциясын таңдаңыз.

↳ EasyLink функциясы қосылады.

### Бір тұртумен ойнату

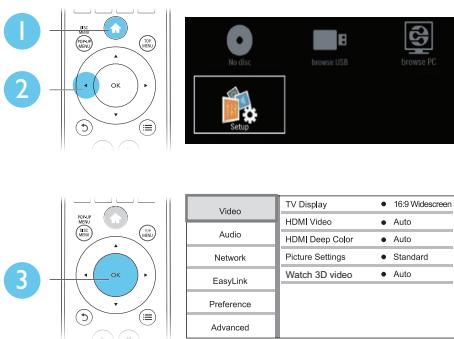
Бейне дискісі диск бөлімінде кезде, теледидарды күту режимінен ояту үшін түймесін басыңыз да, дискіні ойнатыңыз.

### Бір тұртумен күту режиміне өткізу

Жалғанған құрылғы (мысалы, ТД) өзінін қашықтан басқару құралымен күту режиміне енгізілгенде, бұл ойнатқыш күту режиміне автоматтa түрде енгізіледі.

# 3 Параметрлерді өзгерту

Бұл бөлім осы ойнатқыштың параметрлерін өзгертуге мүмкіндік береді.



## Ескертпе

- Сұр түске боялған мәзір опциясын өзгерту мүмкін емес.
- Алдыңғы мәзірге оралу үшін ⏪ түймесін басыңыз. Мәзірден шығу үшін ⏹ түймесін басыңыз.

## Сурет

- ⏹ түймесін басыңыз.
- Бейне параметрлері опцияларына қол жеткізу үшін [Setup] > [Video] тармағын таңдаңыз.
  - [TV display]: ТД экранына сай суретті көрсету пішімін таңдау.
  - [HDMI video]: HDMI бейне ажыратымдағыбыны таңдау.
  - [HDMI Deep Color]: бейне мазмұны кою түс режимінде түсірілгенде және теледидар үшін мүмкіндікті қолданғанда

түстерді көбірек көлеңкемен және реңктермен көрсетеді.

- [Picture settings]: алдын ала анықталған түс параметрін таңдау.
- [Watch 3D video]: Blu-ray 3D дисқісін ойнатқанда 3D немесе 2D шығысына орнатыңыз. Ойнатқышты 3D теледидарына HDMI арқылы қосу керек.

## Ескертпе

- Егер параметрді өзгертеңіз, ТД жаңа параметрді қолданытын тексерініз.
- HDMI катысты параметрлер үшін теледидары HDMI арқылы қосу керек.
- Композиттік қосыны (VIDEO қосқыш арқылы) үшін бейне шығысын қосу үшін [HDMI video] астында 480i/576i немесе 480p/576p бейне ажыратымдағыбыны таңдаңыз.

## Дыбыс

- ⏹ түймесін басыңыз.
- Дыбыс параметрлері опцияларына қол жеткізу үшін [Setup] > [Audio] тармағын таңдаңыз.
  - [Night Mode]: тыныш немесе толық динамикалық дыбысты таңдау. Тұнгі режим қатты дыбыстың дыбыс деңгейін төмendetеді және жай дыбыстың (мысалы, сөйлеген сөздердің) дыбыс деңгейін арттырады.
  - [HDMI Audio]: осы ойнатқыш HDMI арқылы жалғанғанда HDMI дыбыс пішімін орнату.
  - [Digital Audio]: осы ойнатқыш сандық қосқыш (коаксиальды) арқылы жалғанғанда дыбыс шығысы үшін дыбыс пішімін таңдау.
  - [PCM Downsampling]: осы ойнатқыш сандық қосқыш (коаксиальды) арқылы жалғанғанда PCM дыбыс шығысы үшін дискретизация жиілігін орнату.



## Ескертпе

- HDMI қастьсты параметрлер үшін теледидарды HDMI арқылы косу керек.
- Тұнгі режим тек Dolby-кодталған DVD және Blu-ray дисклері үшін қол жетімді.

## Желі (орнату, күй...)

- 1 түймесін басыңыз.
- 2 Желіні орнату опцияларына қол жеткізу үшін [Setup] > [Network] тармағын таңдаңыз.
  - **[Network installation]:** желіні жұмыс істету үшін сымды орнатуды бастау.
  - **[View network settings]:** ағымдағы желі күйін көрсету.
  - **[Name your Product]:** үй желісінде идентификациялау үшін осы ойнатқыштың атын өзгертиңіз.

## Параметрлер (тілдер, ата-ана бақылауы...)

- 1 түймесін басыңыз.
- 2 Жалпы параметрлер опцияларына қол жеткізу үшін [Setup] > [Preference] тармағын таңдаңыз.
  - **[Menu language]:** экрандық дисплей мәзірінің тілін таңдаңыз.
  - **[Audio]:** бейне үшін дыбыс тілін таңдау.
  - **[Subtitle]:** бейне үшін субтитр тілін таңдау.
  - **[Disc Menu]:** бейне дискі үшін мәзір тілін таңдау.
  - **[Parental Control]:** жас рейтингтерімен жазылған дисклерге қатынасты шектеу. Шектеу параметрлеріне қол жеткізу үшін «0000» мәнін енгізіңіз. Рейтингіне тәуелсіз барлық дисклерді ойнату үшін «8» деңгейін таңдаңыз.

- **[Screen Saver]:** экран қорғағыш режимін қосу немесе ажырату. Қосылған болса, экран 10 минут әрекетсіздіктен кейін күту режиміне өтеді (мысалы, кідірту немесе тоқтату режимінде).
- **[Auto Subtitle Shift]:** субтитрлерді жылжуытуды қосу немесе ажырату. Қосылған болса, субтитр күйі теледидар экранына сыйтындау автоматты түрде өзгереді (бұл мүмкіндік тек кейбір Philips теледидарларында жұмыс істейді).
- **[Change Password]:** шектелген дискінің ойнату үшін құпия сөзді орнату немесе өзгерту. Сізде құпия сөз болмаса немесе құпия сөзді ұмытып қалсаңыз, «0000» санын енгізіңіз.
- **[Auto Standby]:** авто күту режимін қосу немесе өшіру. Қосылған болса, бұл ойнатқыш 30 минут әрекетсіздіктен кейін күту режиміне автоматты түрде ауысады (мысалы, кідірту немесе тоқтату режимінде).
- **[VCD PBC]:** VCD және SVCD үшін мазмұн мәзірін көрсету немесе өткізіп жіберу.



## Ескертпе

- Егер диск тілі, дыбысы немесе субтитр үшін таңдауды тіл қол жетімді болмаса, мәзір опциялары ішінен **[Other]** опциясын таңдал, осы пайдаланушы нұсқаулығының артында табуға болатын 4 санды тіл кодын енгізуге болады.
- Егер дискіде қол жетімді емес тілді таңдасаныз, бұл ойнатқыш дискінің әдепкі тілін пайдаланады.

## Қосымша опциялар (жадты тазалау...)

- 1 түймесін басыңыз.
- 2 Қосымша орнату опцияларына қол жеткізу үшін [Setup] > [Advanced] тармағын таңдаңыз.

- **[BD-Live security]:** BD-Live қызметіне қол жеткізуіш шектеу немесе оған рұқсат ету (тек коммерциялық емес, пайдалануышы жасаған BD-Live дискілері үшін).
- **[Downmix mode]:** 2 арналы стерео дыбыс шығысын басқару.
- **[Software update]:** бағдарламалық құралды желіден немесе USB жад құрылғысынан жаңарту үшін таңдау.
- **[Clear memory]:** USB жад құрылғысындағы алдыңғы BD-Live жүктелімін жою. BD-Live жүктелімін сактау үшін «BUDA» қалтасы автоматты түрде жасалады.
- **[DivX® VOD Code]:** осы ойнатқыш үшін DivX® тіркеу кодын немесе тіркеуден шығару кодын көрсету.
- **[Version information]:** осы ойнатқыштың бағдарламалық құрал нұсқасын көрсету.
- **[Restore default settings]:** осы ойнатқыштың зауыттық әдепті параметрлерін қалпына келтіру (қупия сөз және ата-аналық бақылау деңгейін кірмейді).



### Ескертпе

- Коммерциялық Blu-ray дискілерінде Интернетке қол жеткізуіш шектеу мүмкін емес.
- DivX бейнелерін сатып алу және осы ойнатқышта ойнату алдында, осы ойнатқышты DivX VOD кодын пайдаланып [www.divx.com](http://www.divx.com) торабында тіркеніз.

## 4 Бағдарламалық жасақтаманы жаңарту

Осы ойнатқыштың бағдарламалық құралын жаңарту алдында ағымдағы бағдарламалық құрал нұсқасын тексеріңіз:

- түймесін басыңыз, содан кейін **[Setup] > [Advanced] > [Version Info.]** тармағын таңдаңыз және **OK** түймесін басыңыз.

### Бағдарламалық құралды Интернет арқылы жаңарту

- 1 Ойнатқышты Интернетке жалғаныз («Желіні орнату» бөлімін қарандыз).
  - түймесін басыңыз және **[Setup]** пәрменін таңдаңыз.
- 2 **[Advanced] > [Software Update]> [Network]** тармағын таңдаңыз.
  - ↳ Егер жаңарту мультимедиасы анықталса, сізге жаңартуды бастау ұсынылады.
- 3 Бағдарламалық құралды жаңарту үшін теледидар экранындағы нұсқауларды орындаңыз.
  - ↳ Жаңарту аяқталғанда ойнатқыш автоматты түрде өшеді және кайтадан қосылады.

### Бағдарламалық құралды USB арқылы жаңарту

- 1 Ең соңғы бағдарламалық құрал нұсқасын [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) бетінен тексеріңіз.
  - Үлгіні іздең, «Бағдарламалық құрал мен драйверлер» санатын басыңыз.

- 2** Бағдарламалық құралды USB жад құрылғысына жүктеніз.
- ① Жүктелімді мұрағаттан шығарыңыз және мұрағаттан шығарылған файл орналасқан қалтанаң атавы «UPG\_ALL» екенін тексеріңіз.
  - ② «UPG\_ALL» қалтасын түбірлік каталогқа орнатыңыз.
- 3** USB жад құрылғысын осы ойнатқыштың  (USB) қосқышына жалғаңыз.
- 4** ⚙ түймесін басыңыз және [Setup] пәрменін таңдаңыз.
- 5** [Advanced] > [Software Update]> [USB] тармағын таңдаңыз.
- ↳ Егер жаңарту мультимедиасы анықталса, сізге жаңартуды бастау үсінілады.
- 6** Бағдарламалық құралды жаңарту үшін теледидар экранындағы нұсқауларды орындаңыз.
- ↳ Жаңарту аяқталғанда ойнатқыш автоматтый түрде өшеді және қайтадан косылады.

### ! Ескерту

- Бағдарламалық құралды жаңарту орындалып жатқанда құаттын өшірініз немесе USB жад құрылғысын алып тастаңыз, себебі ойнатқыш закымдалуы мүмкін.

## 5 Ерекшеліктер



Ескерте

- Техникалық сипаттамалар ескертүсіз өзгертілуі мүмкін.

### Аймақ коды

Бұл ойнатқыш келесі аймақ коды бар дисқілерді ойната алады.

DVD	Blu-ray	Елдер
		Ресей, Үндістан

### Ойнатылатын медиа

- BD-Video, BD 3D
- DVD-Video, DVD+R+RW, DVD-R/-RW, DVD+R-R DL (кос қабат)
- VCD/SVCD
- Audio CD, CD-R/CD-RW, MP3 мультимедиа, WMA мультимедиа, JPEG файлдары
- DivX (Ultra)/DivX Plus HD мультимедиа, MKV мультимедиа
- USB сақтау құрылғысы

### Файл пішімі

- Бейне: .avi, .divx, .mp4, .mkv
- Дыбыс: .mp3, .wma, .wav
- Сурет: .jpg, .gif, .png

### Бейне

- Сигнал жүйесі: PAL / NTSC
- HDMI шығысы: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p/24Гц

### Дыбыс

- Сандық шығыс: 0,5 Vp-p (75 Ом)
  - Коаксиалды кабель
- HDMI шығысы
- Irіктеу жүйелігі
  - MP3: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 кГц, 48 кГц

- Тұрақты сандық ағын:
  - MP3: 112 кбит/с - 320 кбит/с
  - WMA: 48 кбит/с - 192 кбит/с

## USB

- Үйлесімділік: Hi-Speed USB (2.0)
- Сынып қолдауы: USB Mass Storage Class
- Файлдық жүйе: FAT16, FAT32
- USB порты: 5В ==, 500mA
- HDD (жылжымалы қатты дискіні)  
қолдайды: сыртқы қуат көзі қажет болуы мүмкін.

## Негізгі бөлік

- Қуат көзі: 220-240 В~, 50 Гц - 60 Гц
- Қуатты тұтыну: 10 Вт
- Күту режимінде қуатты тұтыну: < 0,5 Вт
- Өлшемдер (е x б x д):  
310 x 39,5 x 217,7 (мм)
- Таза салмағы: 1,12 кг

## Қамтамасыз етілген қосалқы құралдар

- Қашықтан басқару құралы мен 2 AAA батареясы
- Пайдаланушы нұсқаулығы

## Лазер сипаттамасы

- Лазер түрі (диодтық): AlGaInN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Толқын ұзындығы: 398-413 нм (BD), 645-664 нм (DVD), 770-800 нм (CD)
- Тұтынылатын қуат: 1,7 мВт (BD), 0,19 мВт (DVD), 0,25 Вт (CD)

# Ақаулықтарды жою



## Ескертпе

- Идентификаторды және жабдық рейтингтерін өнімнің артындағы немесе төменгі жағындағы түр тақтасында көрініз.
- Қандай да қосынымдарды жасау немесе өзгерту алдында барлық құрылғылар розеткадан ажыратылғанын тексерініз.



## Абайланыз

- Ток согу қаупі. Ойнатқыштың корпусын ешқашан алмайыз.

Кепілдіктің жарамдылығын сақтау үшін ойнатқышты ешқашан өзінің жөндеуге әрекет жасамаңыз.

Егер осы ойнатқышты пайдалануда мәселелер бар болса, қызметті сұрау алдында мыналарды тексерініз. Егер мәселе әлі бар болса, ойнатқышты [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) бетінде тіркеніз және қолдау алыныз.

Philips компаниясына хабарлассаңыз, сізден осы ойнатқыштың үлгісі және сериялық нөмірі сұрапады. Үлгі және сериялық нөмірі ойнатқыштың артқы жағында орналасқан.

Осы жерге нөмірлерді жазыныз:

Үлгі нөмірі \_\_\_\_\_

Сериялық нөмір \_\_\_\_\_

## Негізгі бөлік

Осы ойнатқыштың түймелер жұмыс істемейді.

- Осы ойнатқышты қуат көзінен бірнеше минутқа ажыратып, кайтадан қосыңыз.

## Сурет

### Сурет жоқ.

- Теледидар осы ойнатқыш үшін дұрыс көзге қосылғанын тексерініз.
- Теледидарға композиттік қосылым (**VIDEO** қоскышы арқылы) үшін осы ойнатқышта бейне шығысын қосу мақсатында [**HDMI Video**] астында 480i/576i немесе 480p/576p бейне ажыратымдылығын таңданыз.

### HDMI байланысында сурет жоқ.

- HDMI кабелі ақаулы емес екенін тексерініз. Егер ақаулы болса, жаңа HDMI кабелімен ауыстырыныз.
- Қашықтан басқару құралында түмесін басыңыз, содан кейін суретті көрсетуді қалпына келтіру үшін «731» сандық түймелерін басыңыз. Я болмаса автоматты қалпына келуді 10 секунд бойы күтіңіз.
- Егер ойнатқыш HDMI кабелімен рұқсат етілемеген көрсету құрылғысына қосылса, дұбыстық және бейне сигналдар шығарылмауы мүмкін.

### Диск ажыратымдылығы жоғары бейнелерді ойнатпайды.

- Дискіде ажыратымдылығы жоғары бейне бар екенін тексерініз.
- ТД ажыратымдылығы жоғары бейнені қолдайтынын тексерініз.

## Дұбыс

### Теледидардан дұбыс шығарылмайды.

- Дұбыс кабельдері теледидардың дұбыс кірісіне қосылғанын тексерініз.
- Теледидар осы ойнатқыш үшін дұрыс көзге қосылғанын тексерініз.

### Сыртқы дұбыстық құрылғының (үй кинотеатры немесе күшетткіш) динамиктерінен дұбыс шықпайды.

- Дұбыстық кабельдер күрылғының дұбыстық кірісіне қосылғанын тексерініз.

- Сыртқы дұбыстық құрылғыны дұрыс дұбыстық кіріс көзіне ауыстырыныз.

### HDMI байланысында дұбыс жоқ.

- Қосылған құрылғы HDMI үйлесімді болмаса немесе тек DVI үйлесімді болса, HDMI шығысынан ешбір дұбыс естілмеуі мүмкін.

### Сурет ішіндегі сурет мүмкіндігі үшін қосымша дұбыс шығысы жоқ.

- [**HDMI Audio**] астында [**Bitstream**] немесе [**Digital Audio**] мәзірі таңдаған болса, сурет ішіндегі сурет мүмкіндігі үшін қосымша дұбыс сияқты интерактивті дұбыс өшіріледі. [**Bitstream**] таңдауын алыңыз.

## Ойнату

### Дискіні ойнату мүмкін емес.

- Дискіні тазартыңыз.
- Диск дұрыс салынғанын тексерініз.
- Ойнатқыш дискіні қолдайтынын тексерініз. «Техникалық сипаттамалар» бөлімін қараңыз.
- Ойнатқыш DVD немесе BD дискісінің аймақ кодын қолдайтынын тексерініз.
- DVD±RW немесе DVD±R үшін дискінің түпкілікті етілгеніне көз жеткізіңіз.

### DivX бейне файлдарын ойнату мүмкін емес.

- DivX бейне файлы толық екенін тексерініз.
- Бейне файлы атауының кеңейтімі дұрыс екенін тексерініз.
- USB жад құрылғысынан DivX DRM корғалған файлдарды ойнату үшін осы ойнатқышты теледидарға HDMI арқылы жалғаңыз.

### DivX субтитрлері дұрыс көрсетілмейді.

- Субтитр файлының атауы DivX бейне файлының атауымен бірдей екенін тексерініз.
- Субтитр файлының кеңейтім атауына осы ойнатқыш қолдау көрсететінін тексерініз (.srt, .sub, .txt, .ssa немесе .smi).

Қосылған USB жад құрылғысының мазмұнын оқу мүмкін емес.

- USB жад құрылғысының пішімі ойнатқышен үйлесімді екенін тексерініз.
- USB жад құрылғысындағы файлдық жүйеге ойнатқыш қолдау көрсететінін тексерініз.
- USB HDD (жылжымалы қатты диск) үшін сыртқы құат көзі қажет болуы мүмкін.

Теледидарда «No entry» (Жазба жок) пайда болады.

- Операцияны орындау мүмкін емес.

**EasyLink мүмкіндігі жұмыс істемейді.**

- Осы ойнатқыш Philips бренді бар EasyLink теледидарына қосылғанын және EasyLink опциясы қосылғанын («Blu-ray дискі/DVD ойнатқышын пайдалану» > «Philips EasyLink мүмкіндігін пайдалану» бөлімін қарандыз).

**BD-Live мүмкіндіктеріне кол жеткізу мүмкін емес.**

- Ойнатқыш желіге қосылғанын тексерініз («Blu-ray диск/ DVD ойнатқышын пайдалану» > «Желіні орнату» бөлімін қарандыз).
- Желі орнатылғанын тексерініз («Blu-ray диск/ DVD ойнатқышын пайдалану» > «Желіні орнату» бөлімін қарандыз).
- Blu-ray дисқісі BD-Live мүмкіндіктерін қолдайтынын тексерініз.
- Жад қоймасын тазалау («Параметрлерді өзгерту» > «Қосымша параметрлер (BD-Live қауіпсіздігі, жадты тазалау...)»).

## Желі

**Компьютерді шолу баяу жұмыс істейді.**

- Іште пайдалану, тасымалдау жылдамдығы және сигнал сапасының басқа факторлары туралы ақпаратты сымсыз маршрутизатордың пайдаланушы нұқсаулығынан қарандыз.
- Маршрутизатор үшін Интернетке жылдамдығы жоғары байланыс қажет.

## 7 Қауіпсіздік және маңызды хабарлама

Осы Blu-гаудиск/DVD ойнатқышын пайдалану алдында бүкіл нұқсауларды оқып, түсініңіз. Нұқсауларды орындау қателігінен ақаулық туындаста, кепілдік қолданылмайды.

### Қауіпсіздік

#### 3D денсаулыққа зияндығын ескерту

- Сіз немесе сіздің отбасыңыз қояншық, немесе жарық сезігшіткен ауырсаныз, жарық көздеріне, жылдам кескін ретіне шықпастан бұрын немесе 3D көрмestен бұрын медицина қызметкерімен кенесініз.
- Бастың айналуы, бастың ауыруы немесе бағдардың бұзылуы сияқты ынғайсыздықты болдырмау үшін ұзак уақыт 3D көрмеуінізді ұсынамыз. Кез келген ынғайсыздықты сезінсеніз, 3D көрді токтатыныз және симптомдар кеттейінше, кез келген ықтималды қаулі бар әрекеттеп (мысалы, көлік жүргізумен) бірден айналыспаныз. Симптомдар бар болса, бірінше медицина қызметкерімен кенеспейінше, 3D көрді жалғастырманыз.
- 3D көрү кезінде ата-аналар өздерінін балаларын қадағалауы қажет және жоғарыда айтылған ынғайсыздықтарды сезінбейтіндеріне көз жеткізуі қажет. Көрү қабілеті әлі тоłyқ жетілмелегендіктен, алты жасқа толмаған балаларға 3D көрү ұсынылмайды.

## **Электр тоғының соғу немесе өрт шығу қаупі бар!**

- Өнімге немесе оның қосалкы құралдарына жаңбыр немесе су тимеуі керек. Өнімнің жанына ваза сияқты сұйықтық құрылған ыдыстарды қоймаңыз. Өнімге сұйықтықтар төгіліп кетсе, оны дереу розеткадан ажыратыңыз. Өнімді пайдалану адында тексеріп алу үшін, Philips компаниясының тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Өнімді және қосалкы құралдарды оттың немесе басқа қызу көздерінің жанына, соның ішінде тікелей күн сәулемесіне қоймаңыз.
- Өнімнің жедеткіш тесіктеріне немесе басқа саңылауларына ештеңе салмаңыз.
- Желі істікшесі немесе құралды жалғашуы ажырату құрылғысы ретінде қолданылғанда ажырату құрылғысы жұмыс істеуге дайын қуйінде қалады.
- Батареялар (батарея топтамасы немесе орнатылған батареялар) күн сәулеңі, от немесе соған ұқсас шамадан тыс қызу әсеріне ұшырамауы тиіс.
- Найзағайлы бораннан бұрын өнімді розеткадан ажыратып қойыңыз.
- Электр шнурын ажыратқанда, ешқашан кабелінен емес, әрдайым ашасынан тартып сурының.

## **Қысқа жүйе немесе өрт қаупі!**

- Өнімді розеткаға қоспай тұрып, электр кернеуі өнімнің артында жазылған мәнге сәйкес келетін тексерініз. Егер кернеу басқа болса, өнімді розеткаға қосуышы болмаңыз.

## **Жарақаттану немесе өнімге зақым келу қаупі бар!**

- Ашық жағдайда көрінетін және көрінбейтін лазерлік сәулелену. Радио сәулелерін шығаруына жол берменіз.
- Диск бөліктегінің ішінен дискінің оптикалық линзаларына қолыңызды тигізбеніз.

- Өнімді немесе басқа заттарды қуат сымдарының немесе электр жабдықтарының үстінен қоймаңыз.
- Өнім 5 °C градустан төмен температурада тасымалданған болса, оны қаптамасынан шығарыңыз да, розеткаға жалғамай тұрып, бөлме температурасына дейін жылдынуын күтіңіз.

## **Қатты қызып кету қаупі бар!**

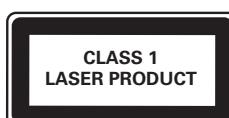
- Бұл өнімді тар жерде орнатуға болмайды. Желдетілуі үшін, өнімнің айналасында міндепті түрде кемінде 10 сантиметр орын қалдырыңыз. Өнімдегі желдеткіш тесіктердің перделермен немесе басқа заттармен жабылып қалмауын қадағалаңыз.

## **Ластану қаупі!**

- Батареяларды араластырып пайдаланбаңыз (ескі және жаңа немесе көміртекті және сілтілі, т.б.).
- Батареялардың заряды таусылған немесе қашықтан басқару құралы ұзак ұакыт пайдаланылмайтын болса, батареяларды шығарыңыз.
- Ішінде химиялық заттар бар болғандықтан, батареяларды дұрыс тастау керек.

## **Батареяларды жұтып қою қаупі бар!**

- Бүйімда/қашықтан басқару құрылғысында жұтуға болатын тиынға ұқсас батарея болуы мүмкін.
- Барлық жағдайда батареяны балалардан аулақ ұстаныңыз!



## Өнім күтімі

- Диск бөлігіне дискіден өзге ешнэрсе салуға болмайды.
- Диск бөлігіне майысқан немесе жарылған дискілерді салуға болмайды.
- Егер өнімді ұзак уақыт пайдаланбайтын болсаныз, дисклерді диск бөлігінен алып тастаңыз.
- Өнімді тек микроталшықты шуберектермен тазалаңыз.

## Коршаған ортаны күту



Бұл өнім қайта өндеп, қайта пайдалануға болатын жоғары сапалы материалдар мен бөлшектерден жасалған.



Бұйымдағы сзылыған дөңгелекшелі қоқыс жәшігінің белгісі көрінсе, ол бұйымдың Еуропалық 2002/96/ЕС нұскауына сәйкес оралғанын білдіреді. Электр және электрондық бұйымдарды қоқысқа лақтыру жергілікті ережелерімен танысып алыңыз. Жергілікті ережелерді сактап, ескірген бұйымдарды әдепті қоқысқа қоспай, жеке лақтыруыңызды өтінеміз. Ескі бұйымыңызды қоқысқа дұрыс тастау коршаған ортаға және адам денсаулығына көрі әсерін тиғізуден сақтайды.



Сіздің бұйымыңызда 2006/66/ЕС Еуропалық директивасына сәйкестендірілген кондырылған қайта жандандыруға болатын батарея бар, оны қадімгі тұрмыстық қалдық ретінде лақтыруға болмайды.

Батареяларды қоқысқа тастау жергілікті ережелерімен танысып алыңыз. Себебі бұйымдарды қоқысқа лақтыру ережелерін сақтау коршаған ортаға және адам денсаулығына көрсететін көрі әсерлерден сақтайды.

## Сәйкестік



Бұл қос изоляциясы бар және қорғаыш жерге косу қамтамасыз етілмеген II Сыныпты жабдық.

## Авторлық құқықтары



Be responsible  
Respect copyrights

Бұл өнім авторлық құқықтарды қорғау технологиясын қамтиды, бұл технология АҚШ-тағы Rovi Corporation корпорациясының патенттер және басқа да зияткерлік меншік құқықтарымен қорғалған. Қайта құрастыруға және бөлшектеуге тыйым салынған.

**Ашық бастапқы бағдарламалық құрал**  
Philips Electronics Singapore Pte Ltd компаниясы осы арқылы авторлық құқықтармен қорғалған берілген өнімде пайдаланылатын ашық бастапқы бағдарламалар пакеттеріне тиесілі толық ресурстық кодтың көшірмесін сұрау бойынша ұсынады. Бұл ұсыныс тиісті лицензиялармен сұралады.

Бұл ұсыныс осы ақпаратты алу кезінде кез келген адамға бұйым сатылған күннен бастап үш жылға дейін жарамды. Бастапқы код алу үшін open.source@philips.com мекенжайын хабарласыңыз. Егер электрондық поштаны пайдаланыңыз келмese немесе

Бұл электрондық пошта мекенжайына жібергеннен кейін расталғаны туралы хабар алмасаңыз, мына мекенжайға жазыныз: "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands." Егер хатыңыз үшін растауды үақтылы алмасаңыз, жоғарыдағы электрондық пошта мекенжайына электрондық хабар жіберіңіз.

Бұл өнімде Verance корпорациясы лицензия бойынша берген патенттеген технология бар және № 7 369 677 АҚШ патентті мен басқа да АҚШ-тағы және дүние жүзіндегі берілген және қаралып жатқан патенттермен, соңдай-ақ авторлық құқықпен және мұндай технологияның кейбір аспектілеріне арналған коммерциялық құпия туралы заңдармен қоргалады. Cinavia — Verance корпорациясының сауда белгісі. Copyright 2004-2010 Verance Corporation. Барлық құқықтар Verance тараپынан қоргалған. Қайта құрастыруға немесе бөлшектеуге тыым салынған.

#### Cinavia ескертпесі

Бұл өнімде кейбір коммерциялық мақсатта шығарылған фильм мен бейнелердің және олардың дұйыс жолдарын рұқсатсыз көшірілуін шектейтін Cinavia технологиясы пайдаланылады. Рұқсатсыз көшірімнің пайдаланылуы анықталғанда, дисплейге хабар шығып, ойнату немесе көшіру тоқтатылады. Cinavia технологиясы туралы қосымша ақпарат <http://www.cinavia.com> торабындағы Cinavia тұтынушыларға арналған онлайн ақпараттық орталықта берілген. Пошта арқылы Cinavia туралы қосымша ақпарат алу үшін, мына мекенжайға пошталық мекенжайынызды көрсетіп ашықрат жіберініз: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

## Сауда белгілері



«Blu-ray™», «Blu-ray Disc™», «Blu-ray Disc™» логотипі, «Blu-ray 3D™» және «Blu-ray 3D™» логотипі — Blu-ray Disc Association қауымдастырының сауда белгілері.



HDMI, HDMI логотипі және High-Definition Multimedia Interface — Америка Құрама Штаттарындағы және басқа елдердегі HDMI licensing LLC сауда белгілері немесе тіркелген сауда белгілері.



Dolby зертханаларынан алынған лицензия бойынша жасалған. «Dolby» және қос «D» таңбасы Dolby Laboratories сауда белгілері болып табылады.



АҚШ лицензиясына сай жасалған. Патент нөмірлері: 5 451 942; 5 956 674; 5 974 380; 5 978 762; 6 487 535 және басқа шығарылған және аяқталмаған АҚШ пен дүние жүзі патенттері. DTS пен таңба — тіркелген сауда белгілері және DTS 2.0+ Digital Out пен DTS логотиптері — DTS, Inc корпорациясының сауда белгілері. Өтінігे бағдарламалық құрал кіреді. © DTS, Inc. Барлық құқықтары қоргалған.



DIVX VIDEO ТУРАЛЫ: DivX® дегеніміз Rovi корпорациясының филиалы DivX ЖШС жасаған сандық бейне пішімі болып

табылады. Бұл — DivX бейнесін ойнататын ресми DivX Certified® құрылғысы. Файлдарды DivX бейнелеріне түрлендіру үшін divx.com сайтына кіріңіз.

DIVX VIDEO-ON-DEMAND ТУРАЛЫ: Бұл DivX Certified® құрылғысы сатып алынған DivX Video-on-Demand (VOD) фильмдерін ойнату үшін тіркелуі керек. Тіркеу кодын алу үшін құрылғының орнату мәзірінде DivX VOD бөлімінің орнын анықтаңыз. Тіркеуді аяқтау туралы толық ақпарат үшін vod.divx.com сайтына өтіңіз.

Жоғары сапалы мазмұнды қоса DivX® және DivX Plus® HD (H.264/MKV) бейнесін 1080р HD мәніне дейін ойнату үшін DivX Certified® қуәлігі берілген.

DivX®, DivX Certified®, DivX Plus® HD және оларға қатысты логотиптер Rovi корпорациясының немесе оның филиалдарының сауда белгілері болып табылады және лицензия бойынша пайдаланылады.



Java және барлық басқа Java сауда белгілері мен логотиптері АҚШ және/немесе басқа елдердеги Sun Microsystems, Inc. компаниясының сауда белгілері немесе тіркелген сауда белгілері болып табылады.



#### BONUSVIEW™

«BD LIVE™» және «BONUSVIEW™» Blu-ray диск ассоциациясының сауда белгілері болып табылады.



'DVD Video' DVD Format/Logo Licensing корпорациясының сауда белгісі болып табылады.

## Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosnian	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Punjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		





Specifications are subject to change without notice

© 2015 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

BDP2180\_51\_UM\_V4.0

